

**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**RO****Instrucțiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**CZ****Důležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

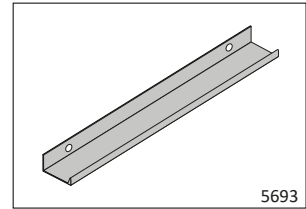
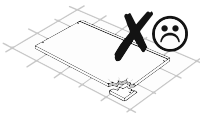
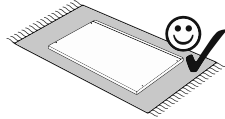
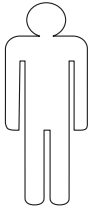
Pflegehinweise



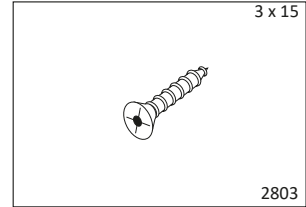
[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



89952.330

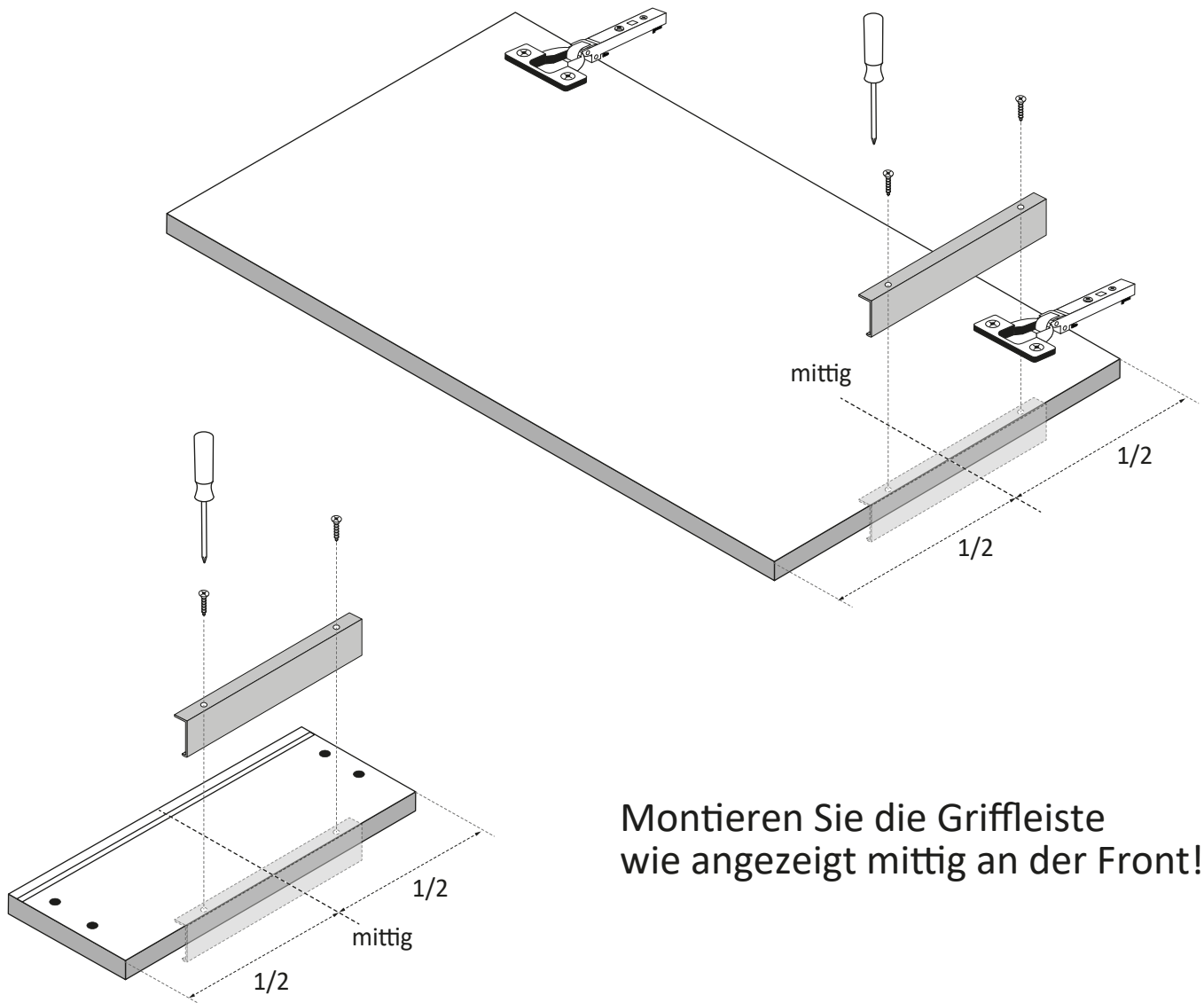


5693



3 x 15

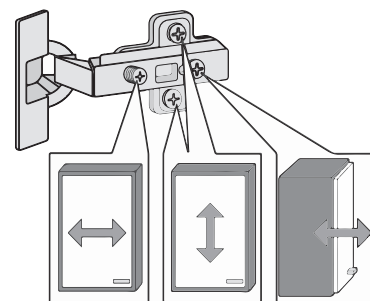
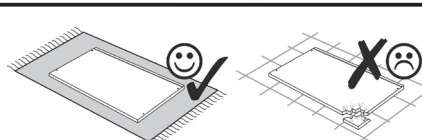
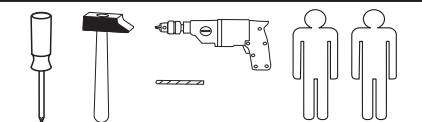
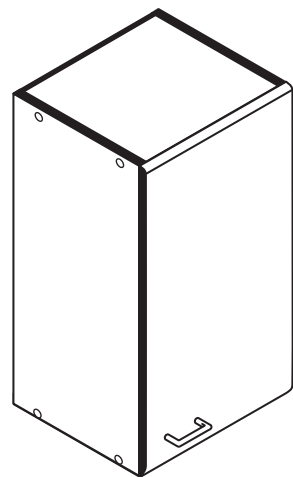
2803



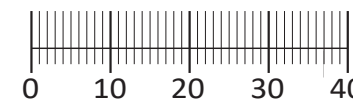
Montieren Sie die Griffleiste  
wie angezeigt mittig an der Front!



87020.530



|                               |                               |                             |                        |                        |
|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|------------------------|------------------------|
| 1<br>8 x                      | 2<br>8 x<br>2827              | 3<br>2 x<br>1503            | 4<br>2 x<br>1611       | 5<br>1 x               |
| 6<br>2 x                      | 7<br>2 x<br>4 x 9             | 8<br>1 x<br>5 x 30          | 9<br>4 x<br>3,5 x 15   | 10<br>2 x<br>5mm       |
| 11<br>4 x<br>5/5 x 16<br>2821 | 12<br>2 x<br>5,8 x 55<br>2840 | 13<br>2 x<br>8 x 30<br>2842 | 14<br>1 x<br>R<br>2881 | 15<br>1 x<br>L<br>2880 |
| 16<br>10 x<br>2862            | 17<br>2865                    | 18<br>8 x<br>2861           | 19<br>1 x<br>2863      |                        |



Das beigegefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Załączony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

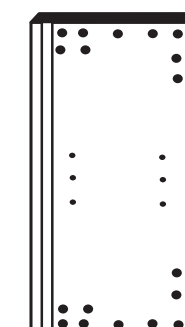
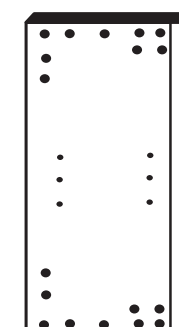
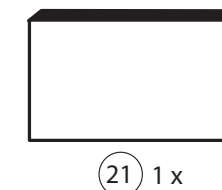
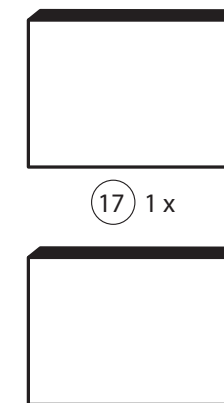
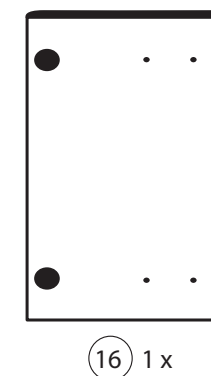
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

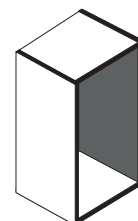
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

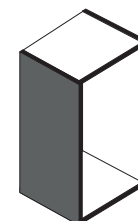
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.



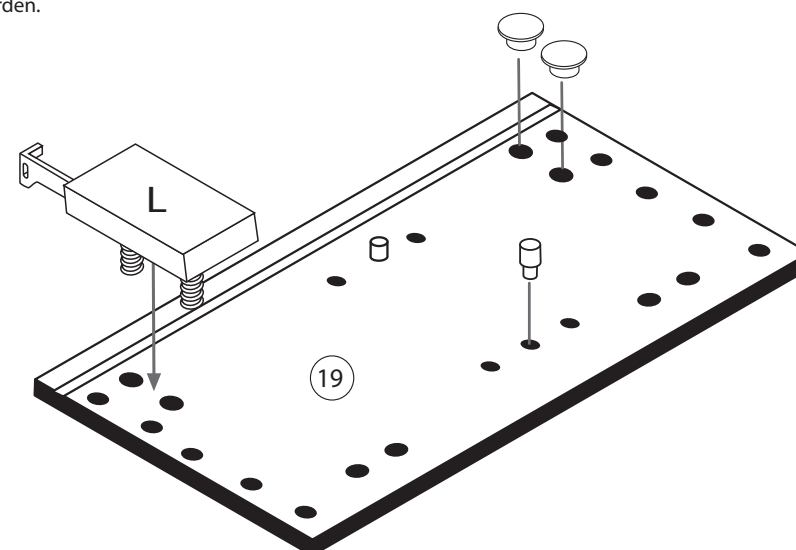
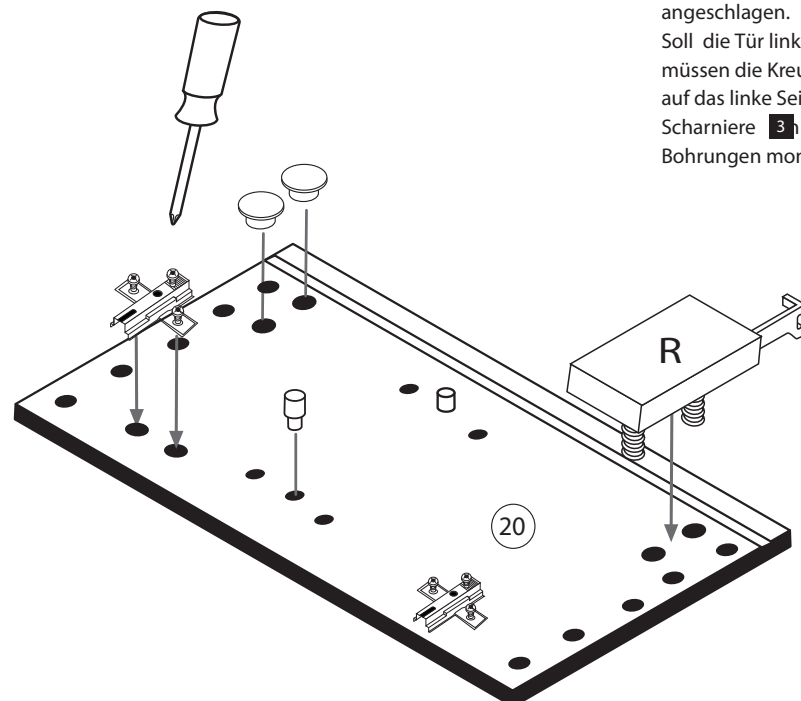
1



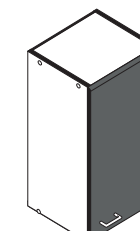
|                  |                               |                  |                        |                        |
|------------------|-------------------------------|------------------|------------------------|------------------------|
| 4<br>2 x<br>1611 | 11<br>4 x<br>5/5 x 16<br>2821 | 9<br>4 x<br>10mm | 13<br>1 x<br>R<br>2880 | 15<br>1 x<br>L<br>2881 |
|------------------|-------------------------------|------------------|------------------------|------------------------|



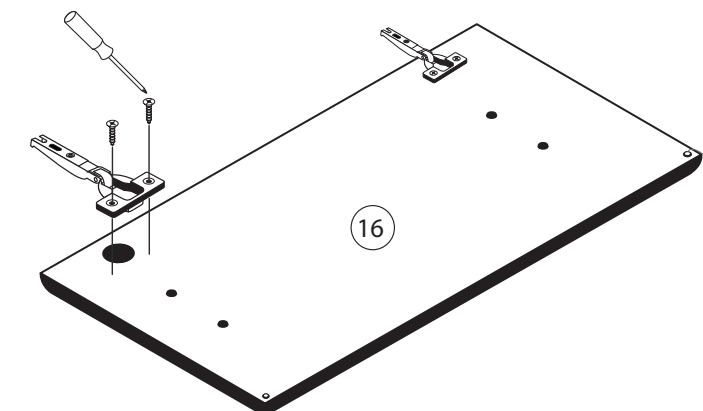
Bitte beachten !  
In dieser Aufbauanleitung ist die Tür rechts angeschlagen.  
Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten 4 auf das linke Seitenteil 19 und die Scharniere 3 die gegenüberliegenden Bohrungen montiert werden.



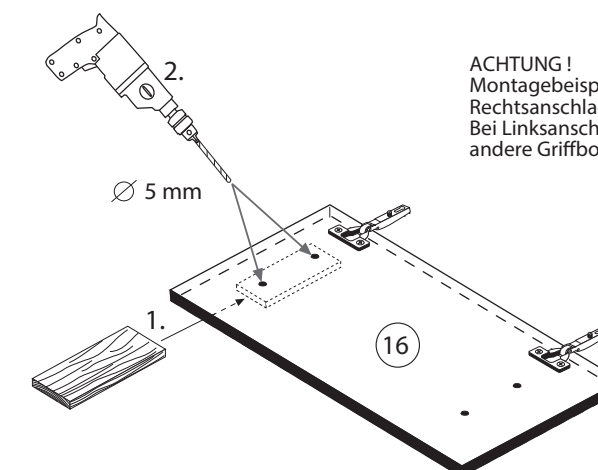
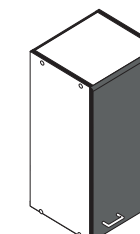
2



|                              |            |
|------------------------------|------------|
| 3<br>2 x<br>1503             | 15<br>2865 |
| 8<br>4 x<br>3,5 x 15<br>2804 |            |



3



ACHTUNG !  
Montagebeispiel  
Rechtsanschlag !  
Bei Linksanschlag  
andere Griffbohrung durchbohren !

4

24

8 x 30  
8 x  
2861

25

1 x  
2863

D Leim  
GB Glue  
NL Lijm  
PL Klej  
TR Tutkal  
F Colle  
I Colla

20 min.

5

1

8 x  
2827

2

8 x  
2827

25

1 x  
2863

D Leim  
GB Glue  
NL Lijm  
PL Klej  
TR Tutkal  
F Colle  
I Colla

20 min.

6

14

10 x  
2862

7

5

1 x

6

2 x

10

5mm  
2 x

8

12

5,8 x 55  
2 x  
2840

8 x 30  
2 x  
2842

9

7

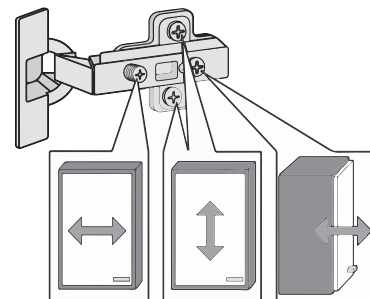
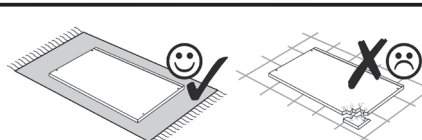
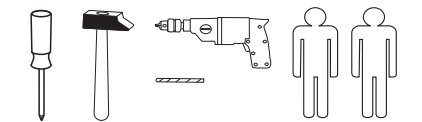
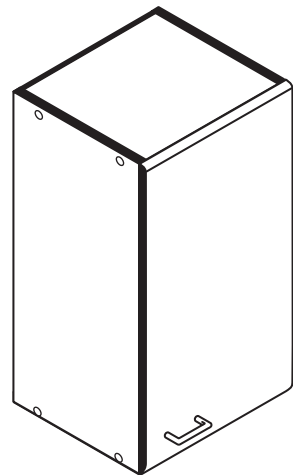
4 x 9  
2 x

5 x 30  
1 x

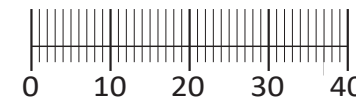




87020.530



|                               |                               |                             |                        |                        |
|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|------------------------|------------------------|
| 1<br>8 x                      | 2<br>8 x<br>2827              | 3<br>2 x<br>1503            | 4<br>2 x<br>1611       | 5<br>1 x               |
| 6<br>2 x                      | 7<br>2 x<br>4 x 9             | 8<br>1 x<br>5 x 30          | 9<br>4 x<br>3,5 x 15   | 10<br>2 x<br>5mm       |
| 11<br>4 x<br>5/5 x 16<br>2821 | 12<br>2 x<br>5,8 x 55<br>2840 | 13<br>2 x<br>8 x 30<br>2842 | 14<br>1 x<br>R<br>2881 | 15<br>1 x<br>L<br>2880 |
| 16<br>10 x<br>2862            | 17<br>2865                    | 18<br>8 x<br>8 x 30<br>2861 | 19<br>1 x<br>2863      |                        |



Das beigegefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Załączony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

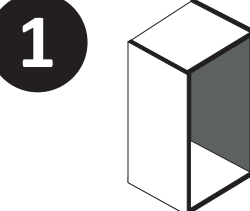
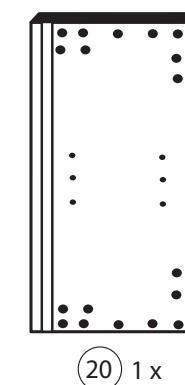
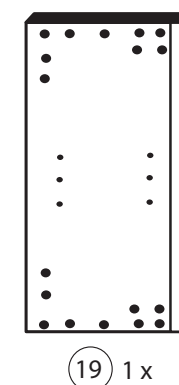
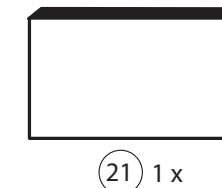
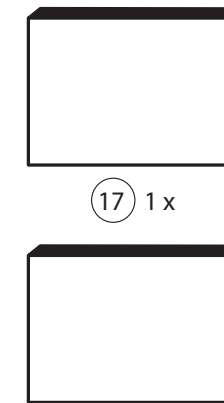
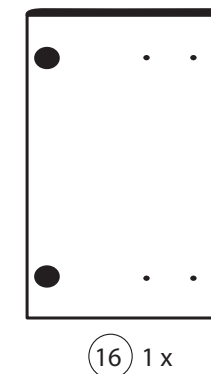
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

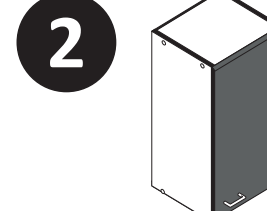
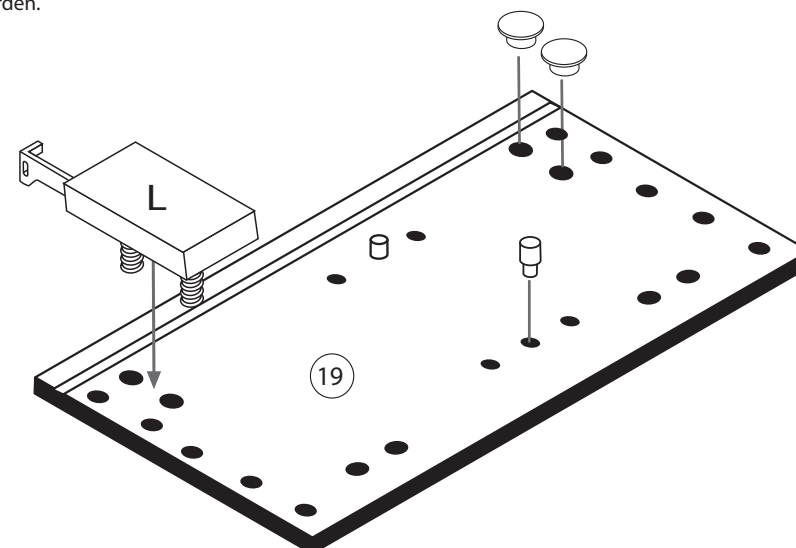
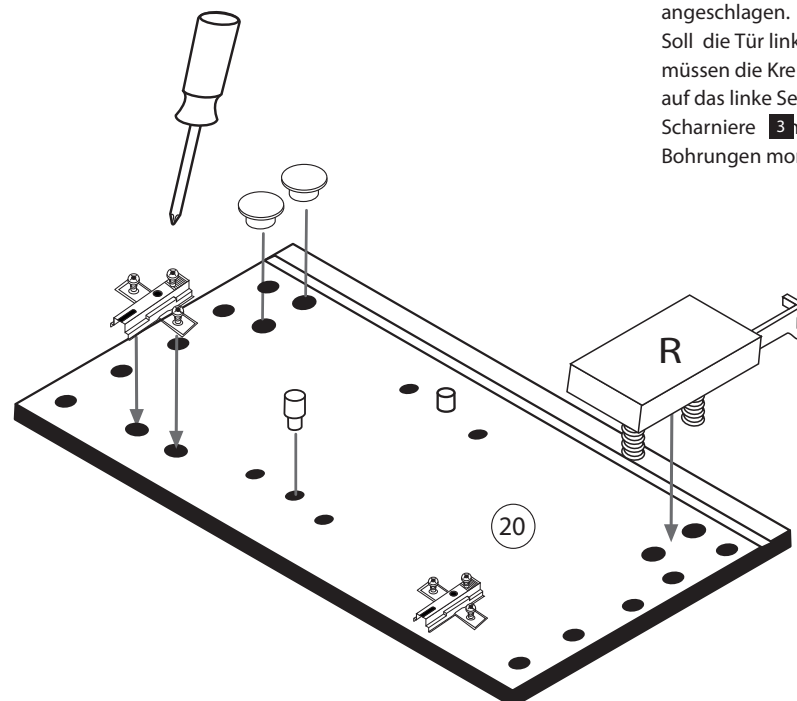
Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekliğinde bir uzmana danışınız.

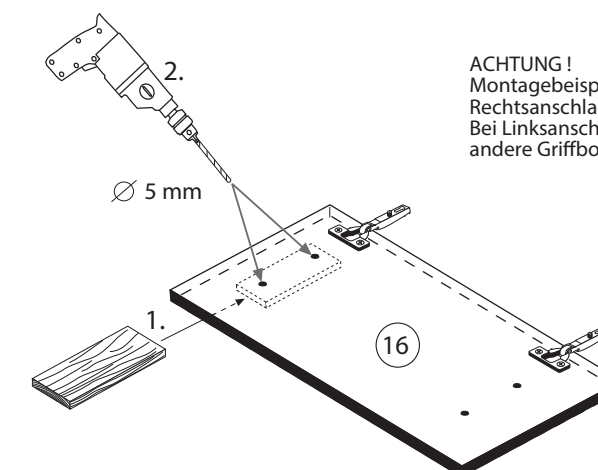
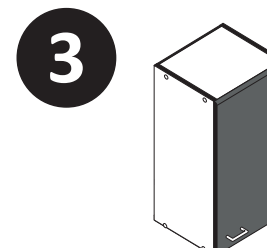
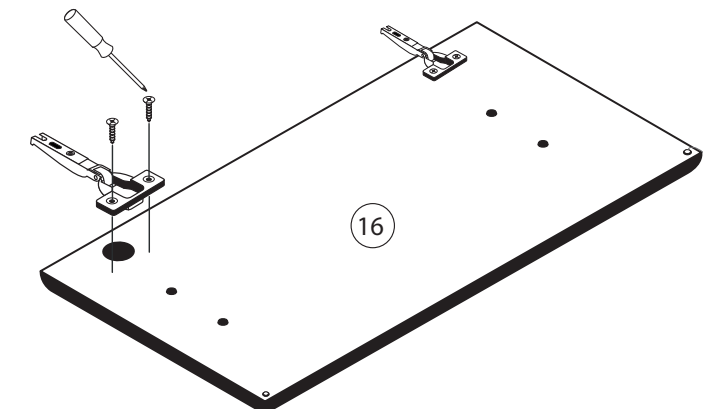


|                  |                               |                  |                        |                        |
|------------------|-------------------------------|------------------|------------------------|------------------------|
| 4<br>2 x<br>1611 | 11<br>4 x<br>5/5 x 16<br>2821 | 9<br>4 x<br>10mm | 13<br>1 x<br>R<br>2880 | 15<br>1 x<br>L<br>2881 |
|------------------|-------------------------------|------------------|------------------------|------------------------|

Bitte beachten !  
In dieser Aufbauanleitung ist die Tür rechts angeschlagen.  
Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten 4 auf das linke Seitenteil 19 und die Scharniere 3 die gegenüberliegenden Bohrungen montiert werden.



|                              |            |
|------------------------------|------------|
| 3<br>2 x<br>1503             | 15<br>2865 |
| 8<br>4 x<br>3,5 x 15<br>2804 |            |



ACHTUNG !  
Montagebeispiel  
Rechtsanschlag !  
Bei Linksanschlag  
andere Griffbohrung durchbohren !

4

24

8 x 30  
8 x  
2861

25

1 x  
2863

D Leim  
GB Glue  
NL Lijm  
PL Klej  
TR Tutkal  
F Colle  
I Colla

20 min.

5

1

8 x  
2827

2

8 x  
2827

25

1 x  
2863

D Leim  
GB Glue  
NL Lijm  
PL Klej  
TR Tutkal  
F Colle  
I Colla

20 min.

6

14

10 x  
2862

7

5

1 x

6

2 x

10

5mm  
2 x

8

12

5,8 x 55  
2 x  
2840

8 x 30  
2 x  
2842

9

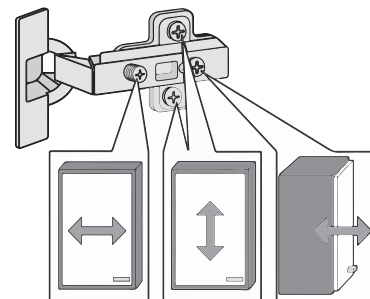
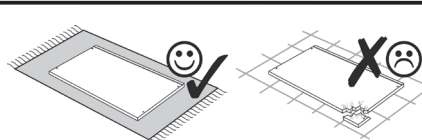
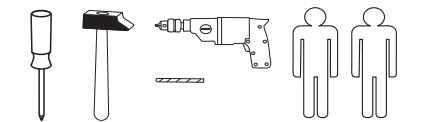
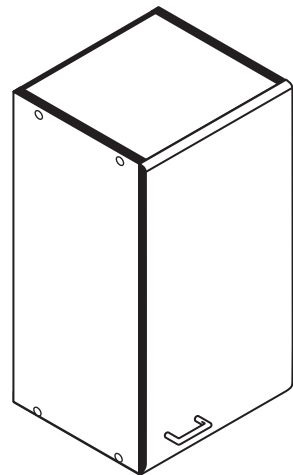
7

4 x 9  
2 x

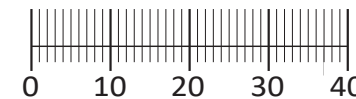
5 x 30  
1 x



87020.530



|                               |                               |                             |                        |                        |
|-------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|------------------------|------------------------|
| 1<br>8 x                      | 2<br>8 x<br>2827              | 3<br>2 x<br>1503            | 4<br>2 x<br>1611       | 5<br>1 x               |
| 6<br>2 x                      | 7<br>2 x<br>4 x 9             | 8<br>1 x<br>5 x 30          | 9<br>4 x<br>3,5 x 15   | 10<br>2 x<br>5mm       |
| 11<br>4 x<br>5/5 x 16<br>2821 | 12<br>2 x<br>5,8 x 55<br>2840 | 13<br>2 x<br>8 x 30<br>2842 | 14<br>1 x<br>R<br>2881 | 15<br>1 x<br>L<br>2880 |
| 16<br>10 x<br>2862            | 17<br>2865                    | 18<br>8 x<br>8 x 30<br>2861 | 19<br>1 x<br>2863      |                        |



Das beigegefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Załączony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

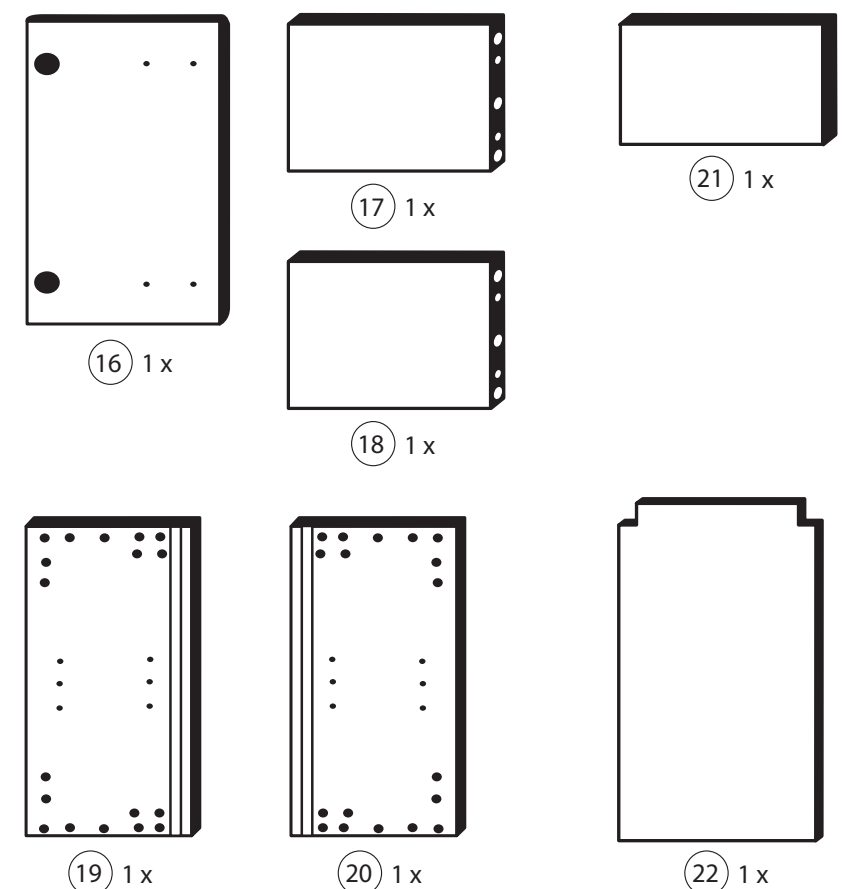
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

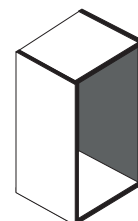
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

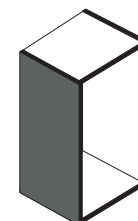
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekliğinde bir uzmana danışınız.



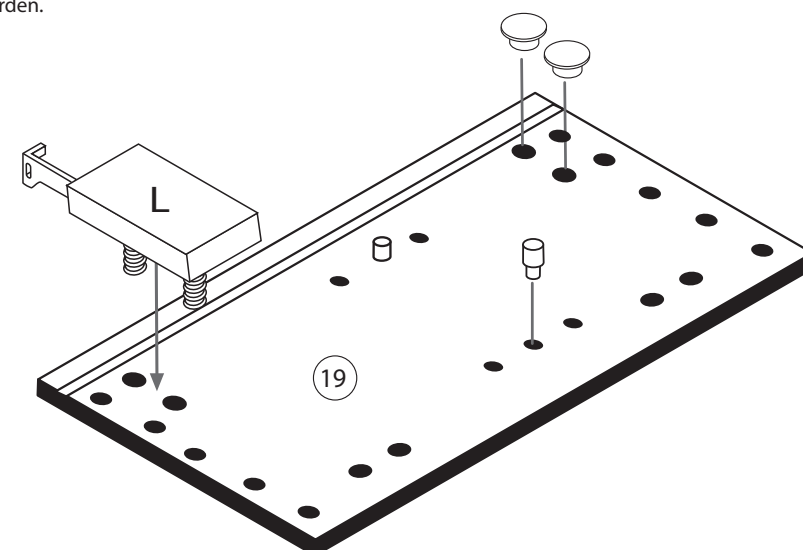
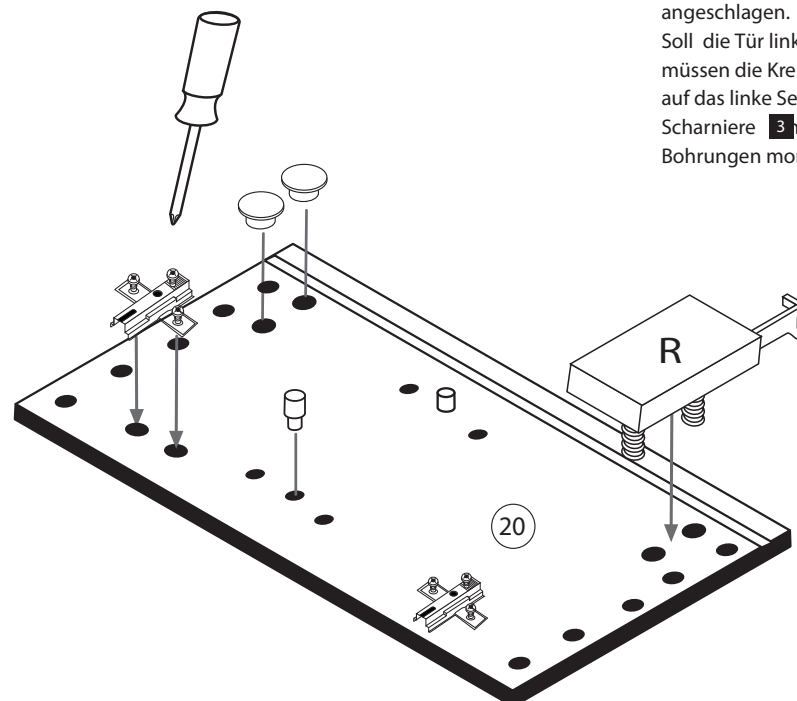
1



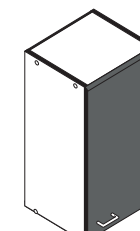
|                  |                               |                  |                        |                        |
|------------------|-------------------------------|------------------|------------------------|------------------------|
| 4<br>2 x<br>1611 | 11<br>4 x<br>5/5 x 16<br>2821 | 9<br>4 x<br>10mm | 13<br>1 x<br>R<br>2880 | 14<br>1 x<br>L<br>2881 |
|------------------|-------------------------------|------------------|------------------------|------------------------|



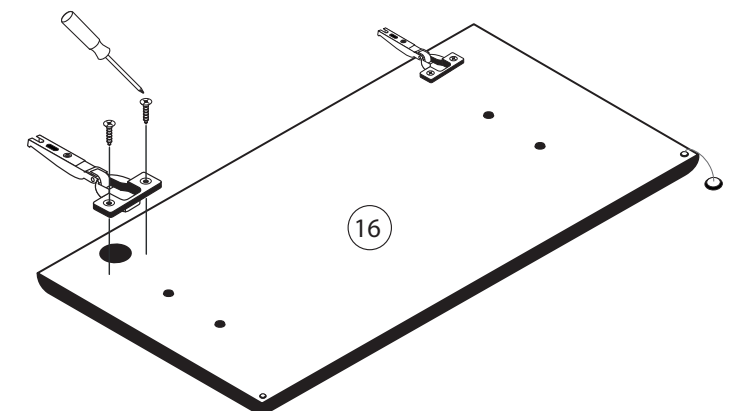
Bitte beachten !  
In dieser Aufbauanleitung ist die Tür rechts angeschlagen.  
Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten 4 auf das linke Seitenteil 19 und die Scharniere 3 die gegenüberliegenden Bohrungen montiert werden.



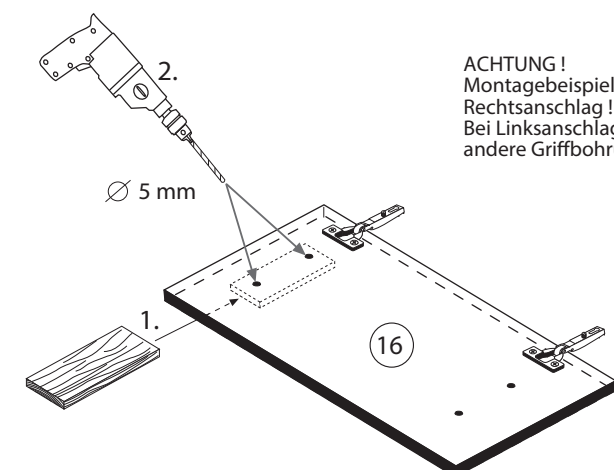
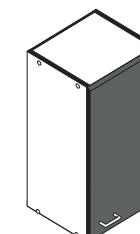
2



|                              |            |
|------------------------------|------------|
| 3<br>2 x<br>1503             | 15<br>2865 |
| 8<br>4 x<br>3,5 x 15<br>2804 |            |

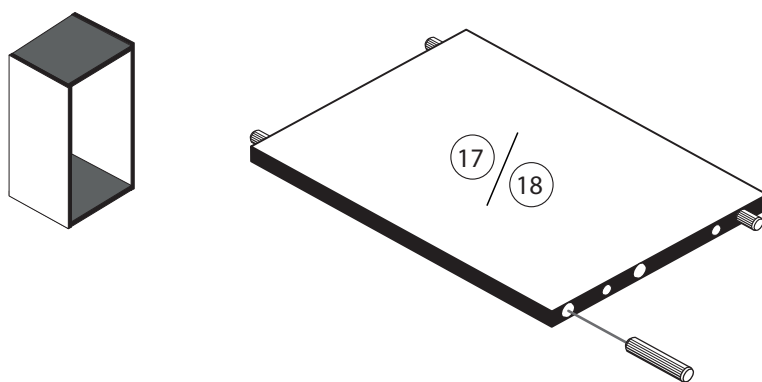


3



ACHTUNG !  
Montagebeispiel  
Rechtsanschlag !  
Bei Linksanschlag  
andere Griffbohrung durchbohren !

4



24

8 x 30  
8 x  
2861

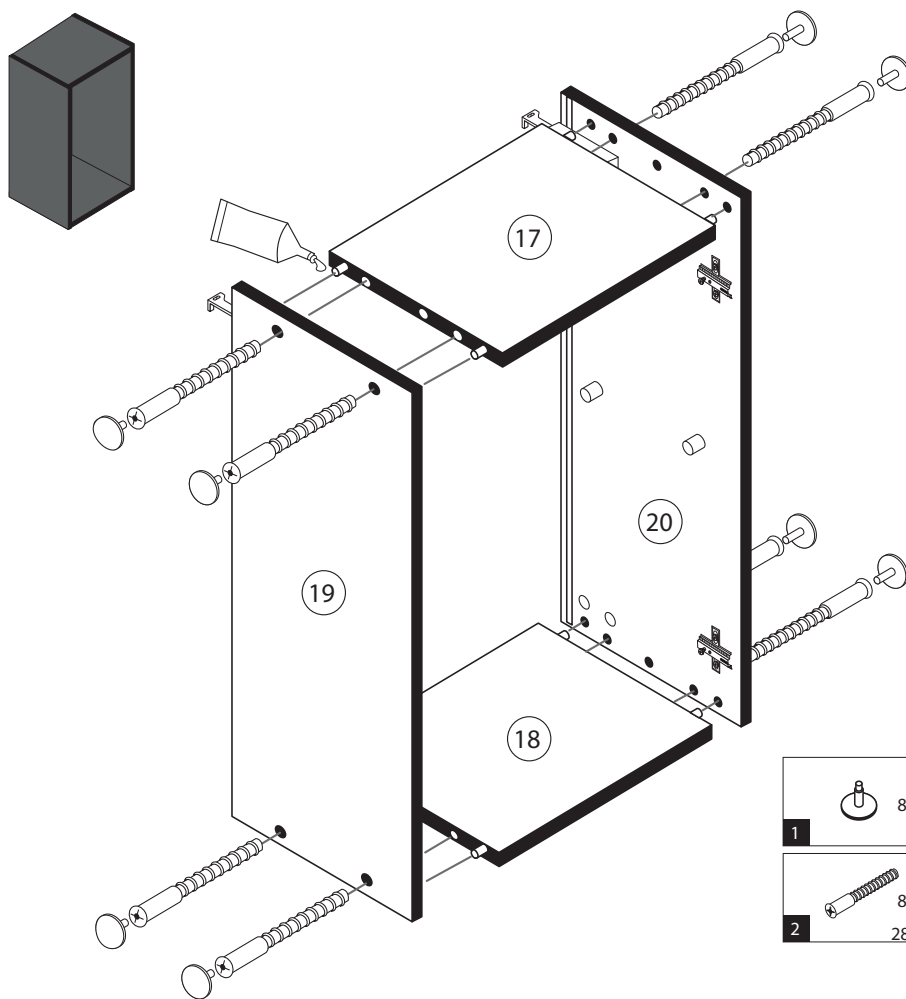
25

1 x  
2863

D Leim  
GB Glue  
NL Lijm  
PL Klej  
TR Tutkal  
F Colle  
I Colla

20 min.

5



1

8 x  
2827

2

8 x  
2827

25

1 x  
2863

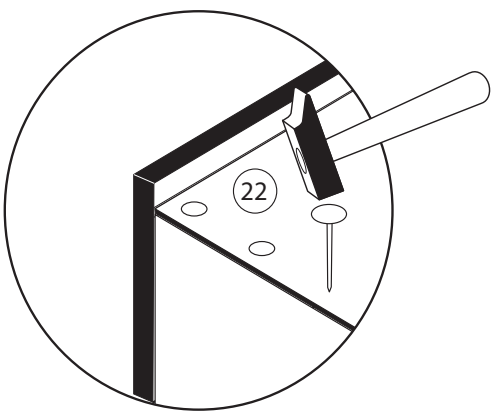
D Leim  
GB Glue  
NL Lijm  
PL Klej  
TR Tutkal  
F Colle  
I Colla

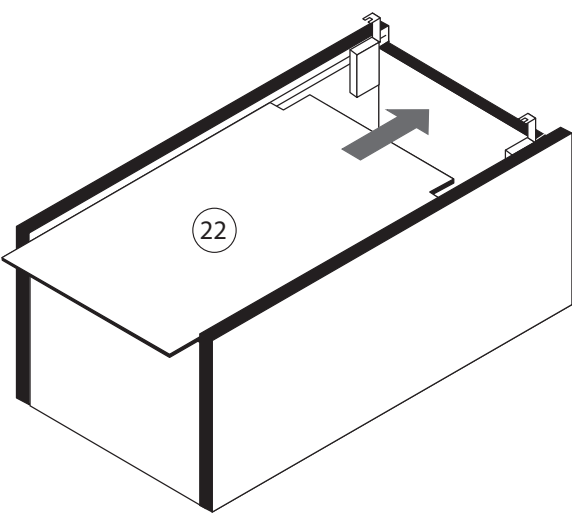
20 min.

6

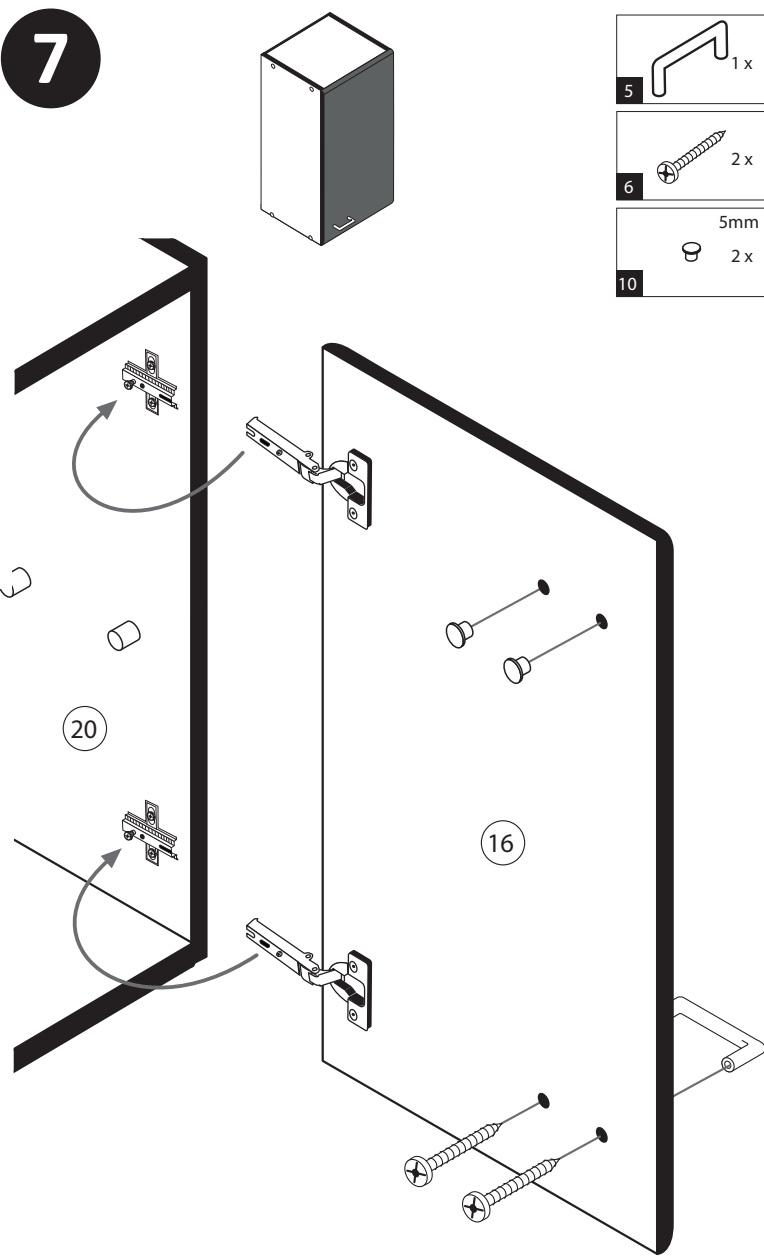
14

10 x  
2862





7



5

1 x

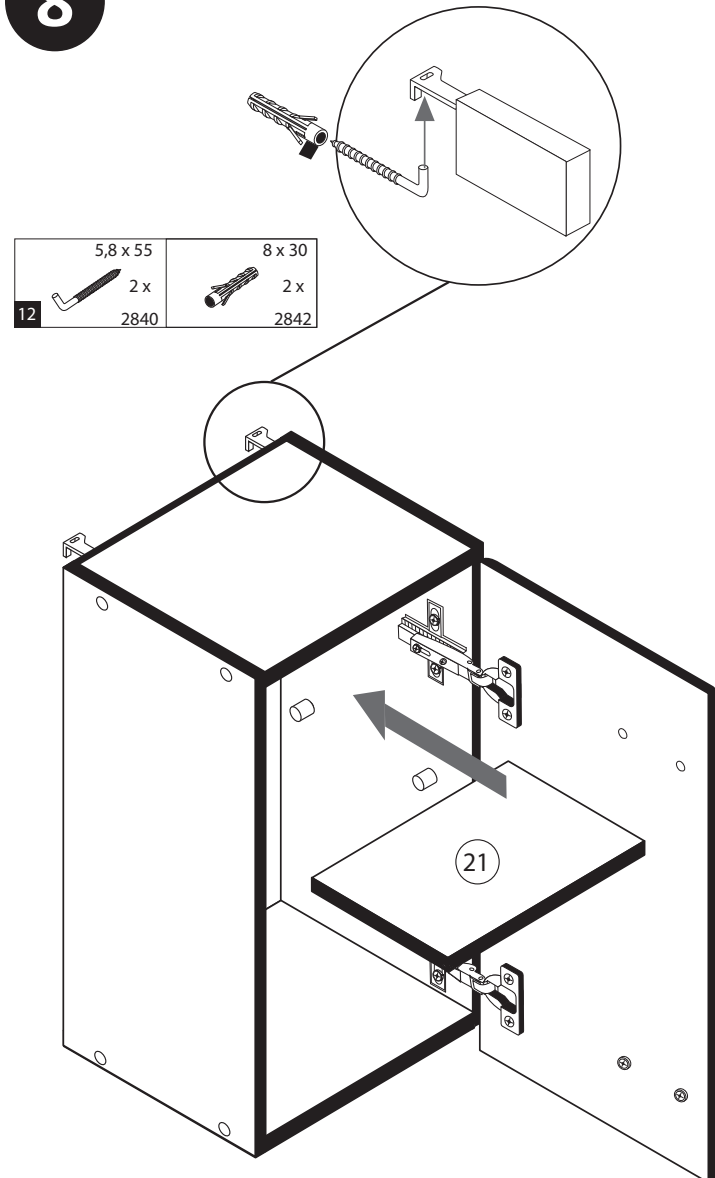
6

2 x

10

5mm  
2 x

8



12

5,8 x 55  
2 x  
2840

8 x 30  
2 x  
2842

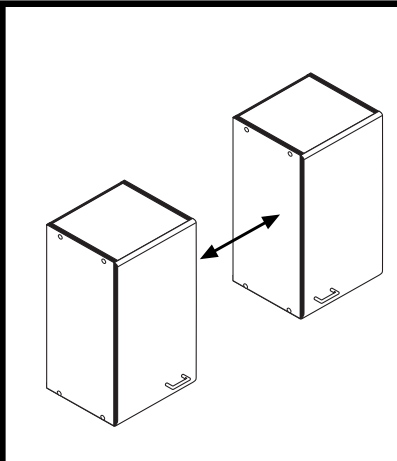
9

7

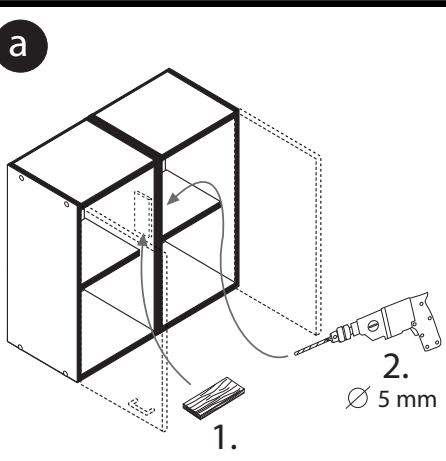
4 x 9  
2 x

1 x

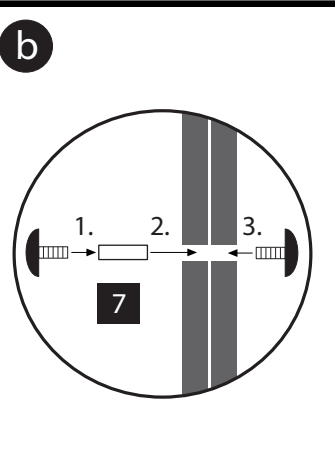
5 x 30



a



b





**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**RO****Instrucțiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**CZ****Důležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

Pflegehinweise

**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)

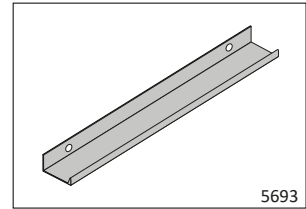
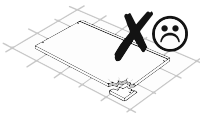
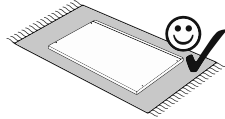
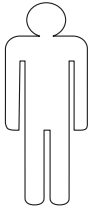
Pflegehinweise



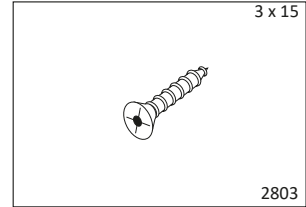
[www.till-hilft.de](http://www.till-hilft.de)



89952.330

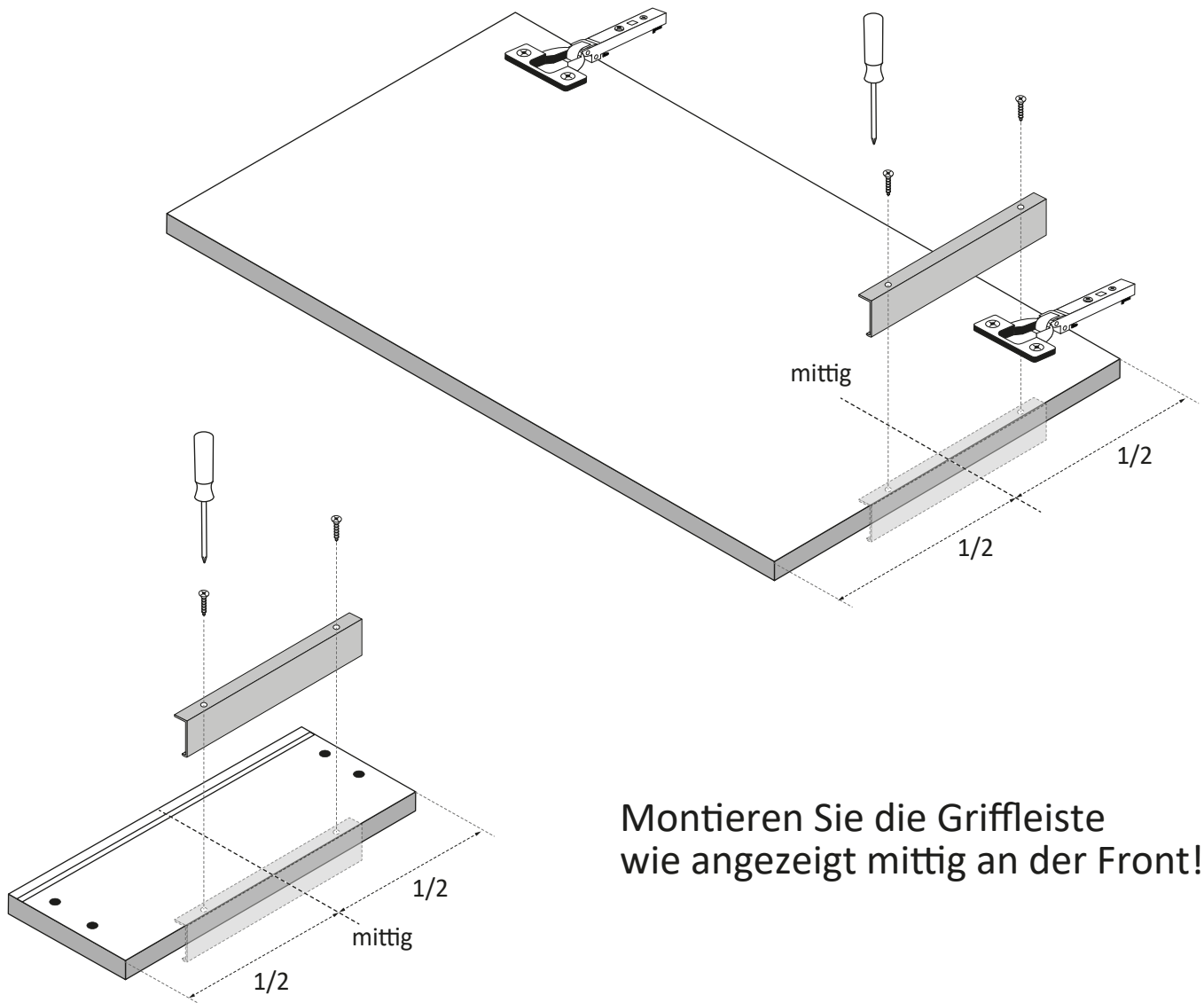


5693



3 x 15

2803



Montieren Sie die Griffleiste  
wie angezeigt mittig an der Front!